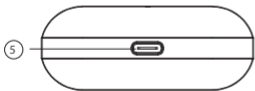
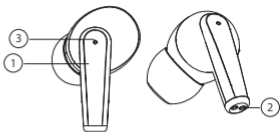
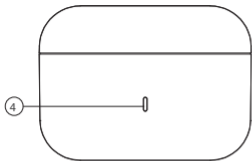




Quick Guide

CHTW400
In-Ear ANC Wireless Buds



Description:

1. Touch Button -MFB
2. Charging Pin of Earbud
3. Microphone
4. LED of Charging Case
5. Charging port of Charging Case

Content:

- 1 x TW400 Pro ANC TWS Earbuds
- 1 x Type-C USB Charging Cable
- 3 pair x silicon gel tips (S/M/L)
- 1 x Quick Guide

Product Specification

Bluetooth: V5.2

Frequency Range: 2402 - 2480 MHz

Sensitivity: 103±3dB

Impedance: 32 ohm ±15%

Input: DC 5V / 300mA

Earbuds Battery: 40mAh x 2

Charging Pod Battery: 300mAh

Charge time: 1.5 hours

Charging for Earbuds:

Fully charge the battery for 1-2 hours before using the earbuds for the first time, or when they have been unused for extended periods.

Put the earbuds into the charging case, close the lid and they will charge automatically. The indicator of charging case will be lit-on white.

When earbuds are fully charged, the indicator of charging box will be off.

Charging for Charging Case:

When the charging case is connected with charger (or computer USB port) by charging cable, the indicator will be lit-in orange. When the charging case is fully charged, the indicator will be lit-in green.

NOTE:

When the charging case is out of battery, the earbuds will not turn on/off automatically when removed from or placed back into the charging case. In this case, turn the earbuds on/off manually.

First Use & Pairing

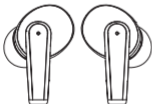
Auto Power-On & Pairing



Open the lid of charging case, the earbuds will automatically power on and enter into pairing mode.

Connect

Pairing Mode



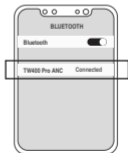
When earbuds are turned on, they will enter pairing mode automatically

Manual Power-On & Pairing



Touch the MFB for 2 secs on both earbuds to turn on the earbuds. (You will hear the prompt tone). The earbuds will automatically enter pairing mode

Connect



Turn on the device's Bluetooth setting . Search for and choose TW400 Pro ANC to pair, your device will show "connected"

Power-Off

Auto Power-Off



Put L&R earbuds into charging case and close the lid, the earbuds will automatically power off .

Manual Power-Off



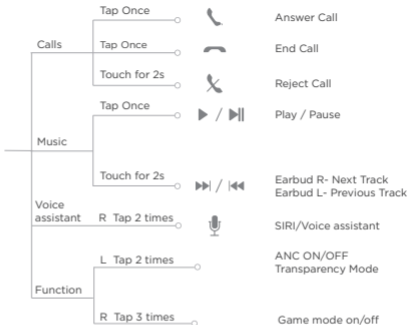
1. Touch the MFB for 8 secs on both earbuds to power off the earbuds.
2. The earbuds will automatically turn off when without pairing for 5 mins.

Wearing

Insert the earphones directed towards your ear canal. Twist gently until the earbuds fit comfortably and get better sound experience.



Control



Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered.

Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



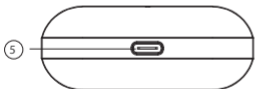
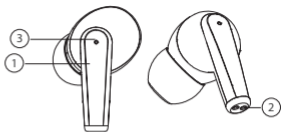
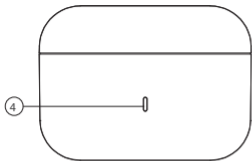
Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se
info@champion.se
Phone +46 42 25 23 00





Snabbguide

CHTW400
TWS Hörlu



Beskrivning:

- 1.Touchknapp - MFB
- 2.Laddstift på hörlur
- 3.Mikrofon
- 4.LED-lampa på laddfodral
- 5.Laddport på laddfodral

Innehåll:

- 1 x TW400 Pro ANC TWS Hörlurar
- 1 x USB-C-laddare
- 3 par x silikonkuddar (S/M/L)
- 1 x snabbguide

Produktspecifikationer:

Bluetooth: V5.2

Frekvensintervall: 2402 - 2480 MHz

Känslighet: 103 ± 3 dB

Impedans: 32 ohm ±15 %

Ingångsspänning: DC 5V / 300 mA

Batteri – hörlurar: 40 mAh x 2

Batteri – laddfodral: 300 mAh

Laddningstid: 1,5 timme

Laddning – hörlurar:

Ladda batteriet helt i 1-2 timmar innan du använder hörlurarna för första gången, eller när de inte har använts under en längre period. Sätt i hörlurarna i laddfodralet och stäng locket för att ladda dem automatiskt. Indikatorn på laddningsfodralet kommer att lysa vitt. När hörlurarna är fulladdade kommer indikatorn på laddfodralet att sluta lysa.

Laddning – laddfodral:

När laddfodralet är anslutet till laddaren (eller datorns USB-port) med laddningskabeln kommer indikatorn att lysa orange. När laddfodralet är fulladdat kommer indikatorn att lysa grönt.

OBS:

När laddfodralet är urladdat kommer hörlurarna inte att sättas på/stängas av automatiskt när de tas ur eller placeras i laddfodralet. Då behöver du sätta på/stänga av hörlurarna manuellt.

Första användningstillfället & parkoppling

Automatiskt start & parkoppling



Öppna locket på laddfodralet för att sätta på hörlurarna automatiskt och aktivera parkopplingsläget.

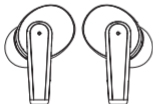
Manuell start & parkoppling



Rör vid båda hörlurarnas touchknappar i 2 sekunder för att sätta på hörlurarna. (Du kommer att höra en kort signal). Hörlurarna kommer automatiskt att aktivera parkopplingsläget.

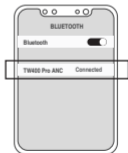
Anslut

Parkopplingsläge



När du sätter på hörlurarna går de automatiskt in i parkopplingsläge.

Anslut



Aktivera enhetens Bluetooth-inställning. Sök efter och välj TW400 Pro ANC för att parkoppla, din enhet kommer då att visa "ansluten"

Avstängning

Automatisk avstängning



Sätt vänster och höger hörlur i laddfodralet och stäng locket, hörlurarna kommer då att stängas av automatiskt.

Manuell avstängning



1. Rör vid båda hörlurarnas touchknappar i 8 sekunder för att stänga av dem.
2. Hörlurarna stängs av automatiskt om de inte parkopplas inom 5 min.

Användning

Placera hörlurarna riktade mot din hörselgång. Vrid försiktigt tills hörlurarna sitter bekvämt för att få en bättre ljudupplevelse.



Kontroll



Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis.

Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



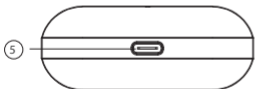
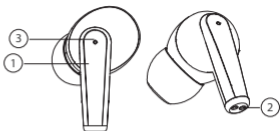
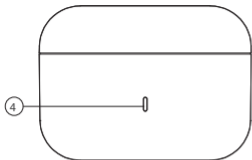
Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se
info@champion.se
Phone +46 42 25 23 00





Hurtigguide

CHTW400
Tws hodetelefoner



Beskrivelse:

1. Trykknapp - MFB (startknapp)
2. Ladetilkobling på hodetelefon
3. Mikrofon
4. LED på ladeetui
5. Ladeport på ladeetui

Innhold:

- 1 x TW400 Pro ANC TWS hodetelefon
- 1 x Type-C USB-ladekabel
- 3 par x silikonørepropper (S/M/L)
- 1 x hurtigguide

Produktspesifikasjon:

Bluetooth: V5.2

Frekvensområde: 2402-2480 MHz

Følsomhet: 103 ± 3dB

Impedans: 32 ohm ± 15 %

Inngang: DC 5V / 300 mA

Hodetelefonbatteri: 40 mAh x 2

Ladeetuibatteri: 300 mAh

Ladetid: 1,5 timer

Slik lader du hodetelefonene:

Lad batteriet helt opp i 1-2 timer før du bruker hodetelefonene for første gang, eller hvis du ikke har brukt dem over en lengre periode.

Plasser hodetelefonene i ladeetuiet. Lukk lokket og de lades automatisk.

Indikatoren på ladeetuiet vil da lyse i hvitt.

Når hodetelefonene er fulladet, slukkes indikatoren på ladeetuiet.

Lading av ladeetuiet:

Når ladeetuiet er koblet med ladekabelen (eller datamaskinen gjennom USB-porten), vil indikatoren lyse i oransje. Når ladeetuiet er fulladet, vil indikatoren lyse i grønt.

MERK:

Når ladeetuiet er tomt for batteri, vil ikke hodetelefonene slå seg av eller på automatisk når de tas inn eller ut av ladeetuiet. I så fall må du slå hodetelefonene av og på manuelt.

Første gangs bruk og parkobling

Automatisk oppstart og parkobling



Når du åpner lokket på ladeetuiet, slår hodetelefonene seg automatisk på og går i parkoblingsmodus.

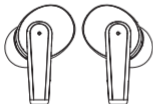
Manuell oppstart og parkobling



Trykk på MFB-knappen på begge hodetelefonene i to sekunder for å slå på hodetelefonene. (Du vil høre et signal). Hodetelefonene går da automatisk i parkoblingsmodus.

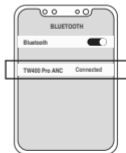
Tilkobling

Parkoblingsmodus



Når hodetelefonene er slått på, går de automatisk i parkoblingsmodus.

Tilkobling



Slå på enhetens Bluetooth-innstilling. Søk etter og velg TW400 Pro ANC for å parkoble med enheten. Den vil vise når den er tilkoblet.

Slå av

Automatisk avslåing



Plasser L&R-hodetelefonene i ladeetuiet og lukk lokket. Hodetelefonene slår seg automatisk av.

Manuell avslåing



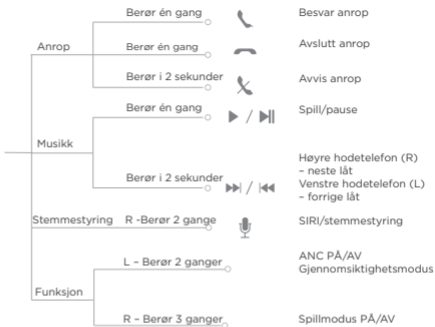
1. Trykk på MFB-knappen i 8 sekunder på begge hodetelefonene for å slå dem av.
2. Hodetelefonene slår seg automatisk av hvis de ikke parkobles innen 5 minutter.

Bruk

Sett hodetelefonene inn i øregangen din. Vri forsiktig til de sitter behagelig og gir deg best mulig lydopplevelse.



Kontroll



Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikkasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



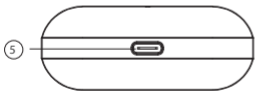
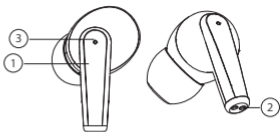
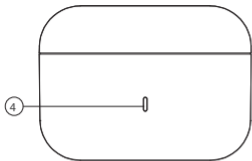
Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se
info@champion.se
Phone +46 42 25 23 00





Pikaopas

CHTW400
TWS-korvanapit



Kuvaus:

1. Kosketuspainike - MFB
2. Korvanapin latauspistoke
3. Mikrofoni
4. Latauskotelon LED-valo
5. Latauskotelon latausportti

Sisältö:

- 1 x TW400 Pro ANC TWS -korvanappi
- 1 x Type-C USB -latauskotelo
- 3 paria silikonisia geelityynyjä (S/M/L)
- 1 x pikaopas

Tuotteen tekniset tiedot:

Bluetooth: V5.2

Taajuusalue: 2402–2480 MHz

Herkkyys: 103 ± 3dB

Impedanssi: 32 ohm ± 15 %

Sisäänmeno: DC 5V / 300mA

Korvanappien akku: 40mAh x 2

Latauskotelon akku: 300mAh

Latausaika: 1,5 tuntia

Korvanappien lataaminen:

Lataa akku täyteen 1–2 tunnin ajan ennen korvanappien ensimmäistä käyttökertaa tai kun niitä ei ole käytetty pitkään aikaan.

Laita korvanapit latauskoteloon, sulje kansi ja ne latautuvat automaattisesti.

Latauskotelon merkkivalo palaa valkoisena.

Kun korvanapit ovat latautuneet täyteen, latauskotelon merkkivalo sammuu.

Latauskotelon lataaminen:

Kun latauskotelo on liitetty laturiin (tai tietokoneen USB-porttiin) latausjohdolla, merkkivalo palaa oranssin värisenä. Kun latauskotelo on latautunut täyteen, merkkivalo palaa vihreän värisenä.

HUOMIO:

Kun latauskotelossa ei ole akunvarausta, korvanappien virta ei mene päälle/pois päältä automaattisesti, kun ne poistetaan latauskotelosta tai laitetaan siihen.

Tässä tapauksessa laita korvanapit päälle/pois päältä manuaalisesti.

Ensimmäinen käyttökerta ja pariliitos

Automaattinen käynnistys ja pariliitos



Avaa latauskotelon kansi, ja korvanappien virta menee päälle automaattisesti ja ne siirtyvät pariliitostilaan.

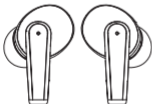
Manuaalinen käynnistys ja pariliitos



Paina MFB-kosketuspainiketta 2 sekunnin ajan molemmissa korvanapeissa käynnistääksesi korvanapit. (Kuulet merkkiäänen.) Korvanapit siirtyvät automaattisesti pariliitostilaan.

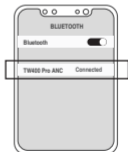
Yhdistäminen

Pariliitostila



Kun korvanapit on käynnistetty, ne siirtyvät pariliitostilaan automaattisesti.

Yhdistäminen



Käynnistä laitteen Bluetooth-asetus. Etsi ja valitse TW400 Pro ANC muodostaaksesi pariliitoksen, laitteesi näyttää automaattisesti olevansa "yhdistetty".

Virran poiskytkeminen

Automaattinen virran poiskytkeminen



Laita L- ja R-korvanapit latauskoteloon ja sulje kansi. Korvanapit menevät pois päältä automaattisesti.

Manuaalinen virran poiskytkeminen



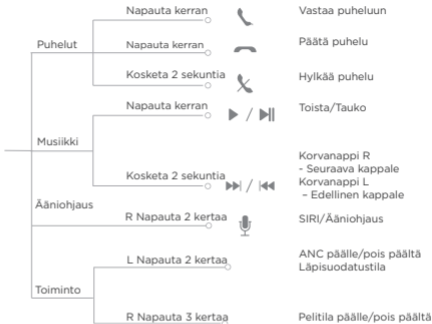
1. Paina MFB-painiketta 8 sekunnin ajan molemmissa korvanapeissa kytkeäksesi niiden virran pois päältä.
2. Korvanapit menevät automaattisesti pois päältä, kun ne eivät ole olleet pariliitostilassa 5 minuuttiin.

Käyttäminen

Laita korvanapit suoraan korvakanaviasi kohti. Pyöritä niitä hellävaraisesti, kunnes korvanapit ovat paikoillaan mukavan tuntuisesti, ja saat paremman äänikokemuksen.



Hallinta



Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan.

Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona.

Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsitelty tai korjattu ei-hyväksyttävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsiteltäessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.



 **CHAMPION**

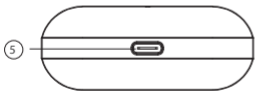
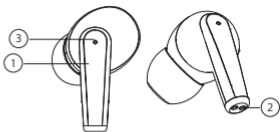
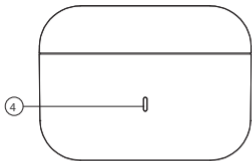
Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se
info@champion.se
Phone +46 42 25 23 00





Hurtigguide

CHTW400
Høretelefoner



Beskrivelse:

1. Trykknop - MFB (Main Function Button)
2. Opladerforbindelse
3. Mikrofon
4. LED-lampe på opladningsetui
5. Opladerport på opladningsetui

Indhold:

- 1 x TW400 Pro ANC TWS Høretelefoner
- 1 x Opladerkabel USB type C
- 3 x Silikonepropper (S/M/L)
- 1 x Hurtigguide

Produktspecifikationer:

Bluetooth: V5.2

Frekvensrækkevidde: 2402-2480 MHz

Følsomhed: 103 ± 3dB

Impedans: 32 Ohm ± 15%

Input: DC 5V / 300mA

Høretelefoner batteri: 40mAh x 2

Opladningsetui batteri: 300mAh

Opladningstid: 1,5 time

Opladning høretelefoner:

Oplad batteriet helt i 1-2 timer, før du bruger høretelefonerne første gang, eller hvis de ikke har været i brug i længere tid. Placér høretelefonerne i opladningsetuiet. Luk for låget, så oplader de automatisk. Opladningsetuiet vil lyse hvidt. Når høretelefonerne er ladet helt op, slukker lyset

Opladning af opladningsetuiet:

Når opladningsetuiet er forbundet med opladeren (eller en computer gennem USB-porten), vil det lyse orange. Når opladningsetuiet er fuldt opladet, vil det lyse grønt.

BEMÆRK:

Når opladningsetuiet er løbet tør for batteri, vil høretelefonerne ikke tændes/slukkes automatisk, når de placeres i eller fjernes fra etuiet. Tænd eller sluk da selv manuelt.

Førstegangsbrug & Paring

Auto Power-On & Paring



Åben opladningsetuiets låg, så tændes høretelefonerne automatisk og går i pairing mode.

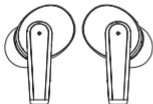
Manual Power-On & forbindelse



Tryk på MFB i 2 sekunder på begge høretelefoner (du vil høre en klarmeldingstone). Høretelefonerne vil automatisk gå i forbindelsesmodus

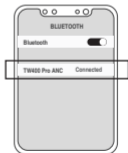
Forbind

Pairing mode



Når høretelefonerne er tændt, vil de automatisk gå i pairing mode.

Forbind



Tænd for din enheds Bluetooth-indstillinger. Søg efter og tryk på TW400 Pro ANC Din enhed vil angive, når den er forbundet

Power-Off

Auto Power-Off



Placér L&R høretelefonerne i opladningsetuiet.
Luk låget.
Høretelefonerne vil slukke automatisk.

Manual Power-Off



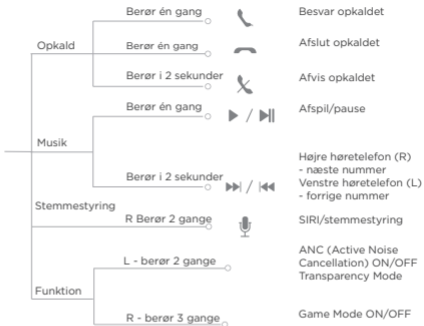
1. Tryk på MFB-knappen i 8 sekunder på begge høretelefoner, når du vil slukke dem.
2. Høretelefonerne vil automatisk slukke, hvis de ikke forbindes inden for 5 minutter.

Indsæt

Indsæt høretelefonerne direkte i din øregang. Drej nænsomt, indtil de passer på en behagelig måde og giver den bedste lydoplevelse.



Brug



Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres.

Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se
info@champion.se
Phone +46 42 25 23 00

